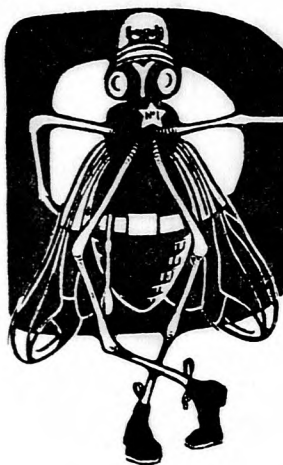


VOL. 18. ÉV.

No. 15. Szám.

DETROIT, MICH.



DONGÓ

Published and distributed under permit (No. 425), authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Detroit, Mich. — By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General.

1920 augusztus 1.

A "Nebelspalter"-ből.

VIGASZTALÁS



A HÁBORU (a Békéhez): Sose sirdogálj, hugom, ugyis kitelt már az eszterdőd.
Most már én jövök megint!

VEGYES HIREK

Magyarországon egyes urak nagyon be akarják hozni a botbüntetést, de feledik, hogy a magyar mondás szerint két vége van minden botnak.

Braun Márkus — hir szerint — újabb kalandokba keveredett s a magyar nemzetet gyalázó "Bécsi Magyar Ujság" esinálója lett. Braun ur mindig szeret ott lenni, ahol "svare"-ra festik a magyart.

A magyar nemzetgyűlést megfenyegette Héjjas főhadnagy. — Ugy látszik, hogy a mai Magyarországon akármelyik hadnagyoeska főnhéjjasan megfrieskázhatja a nemzetgyűlést.

Huszár Károly, volt miniszterelnök megérkezett New Yorkba és most nagy a tülekedés, hogy ki jusson közelébe. A new yorki erkölcsök szerint nagyon ajánlatos a nagyurakkal egy tálból való eseresznyezés.

A Dongó hátralékosai bizonyára azt várják, míg Magyarországon újból behozzák a derest és akkor bottal veretik ki magukból a betegeket.

A politikai berkekben nagyon kárognak a varjuk és csiripelnek a verebek. A jámbor szavazó pedig régi szokás szerint újra bedől és a nyakába veszi a jármot. De hát mit esinálna az "istenti nép" járom nélkül?!

A címváltozások olyan vigan jönnek a Dongóhoz, hogy nemsokára egy palotát vehetünk azokból.

A FELSZÓLÍTÁS

is pénzbe kerül a lapnak. Ne várjon tehát senki külön felszólítást, hanem küldje be azokat a betegeket, vagy legyen benne egy kis emberség és értesítse a lapot. Manapság az ujságcsinálás sokkalta költségesebb, mint volt ezelőtt, ne kívánja el tehát senki az ujságos utolsó nadrágját.

ÉRTESÍTÉS.

Granite City-ben Hideg Sándor honfitársunkat biztuk meg a beteglátogatással.

ÉRIK A VETÉS

*Érik a vetés. — de kinek érik?
A kik aratják vagy akik mérik?
Gyümölcs is sárgul, pirul a napra,
De kinek lesz majd belőle haszna?!*

*Hullatja népünk verejték vérit.
S érik a vetés, naponta érik.
Könnyet is hullat fajunk, az árva.
Dőlt lobogóra, csonka határra.*

*De villám vérzik, — fülledt a lég itt!
Aratásunkhoz bánat is érik!
Gyűlölet átka érleli nagyra,
S bősé zivatarrá bosszu dagasztja!*

*Belső baj bontja, mit karunk épít---
— De a vetés hü, — a vetés érik.
UzSORÁS, kalmár hiába számít:
Mi vetünk. — hát mi aratunk már itt.*

*— És hol a sikot nagy bérecek érik:
Vetésünk ott is. — mindenütt érik!
S bár fent kaszával még ma más
vágja:
Csürbe mi gyűjtjük majd nemsokára.*

HORVÁTH ÁKOS.

Jóraláló magyarok.

(Két levél.)

Székely János elutazott az óhazába s mert nálam lakott, idejárt a Dongója. Én nem akarom, hogy a Dongó károsodjék, azért itt küldöm a beteget.

Canton, O.

NÉMETH MIKE.

Hegedüs Bálintnak már ne küldjék a Dongót, mert elment az óhazába. Hogy a Dongó ne károsodjék, itt küldöm a három beteget és jöjjön ezután is a Dongó nekem.

Franklin, N. J.

RÉPASI ANTAL.

Hát ilyen magyarok is vannak, de másféle magyarok is megakadnak. Vannak olyanok, akik szépen átveszik a másnak járó Dongót és még csak eszükbe se jut, hogy az ujság pénzbe kerül. Ha a Dongó hátralékosai és potyaolvasói megemberelnék magukat, akkor nem fájna az öreg Dongó feje. Nem kellene más, mint egy kis jóakarát. Ugy látszik azonban, hogy nagyon sok magyar igazán megérdemelné a derest. Mert ilyen magyarok is vannak.

A DONGÓ

ára egy évre 3 dollár.

SZÁLLÓIGÉK

A BEDFORDI bodi megírta a végrendeletét, amely így hangzott: "Kedves komám, légy szives az én kedves, rég nem látott szőke feleségemnek tudtára adni, hogy én a sorssommal hogyan mentem tönkre. Kedves anyukám, te azért hagytál el engemet, mert én mást szerettem s ebben kell meghalni énnékem. Isten veled! Vége az életemnek."

A végrendeletet író atyafi ezután lefeküdt a villamos utra és szépen elaludt, merthogy sok volt benne a "rézindsek." Hajnalban az arramenő tejes ember fölszedte és elszállította a lakására az öngyilkos jelöltet.

Azóta Bedfordon, ha valaki nagyon bekacsint a ködmönléből, ezt mondják róla:

— Ez is a villamos uton fog aludni.

Leechburgon az egyik háznál volt két becses maeska, amely hamarosan kipusztította az egereket és patkányokat. Ezután jöttek a csirkék és egyéb szárnyas jószágok. De a maeskák nagyon kényesek lettek és nem ettek meg akármit. Végre is a miszisz külön bucserkönyvet váltott nekik és finom borjuhus járt ki nekik früstökre, ebédhez és vacsorára. De még ezt is megunták a drága jószágok és a miszisz panaszkodott a miszsternek, hogy külön bucserkönyvet váltott a cicáknak, mégse esznek. A miszster megnézte a bucserkönyvet, azután kapta a seprűt, kiverte a két becses jószágot és utánuk vágta a bucserkönyvet.

Ha valaki nagyon kényeskedik, ezt mondják róla a leechburgiak:

— Ennek is külön bucserkönyve van, mégse tud enni.

A northamptoni bodi elment borotválkozni a miszisz megkérdezése nélkül. Haragos lett ezért a miszisz és elment a borbélyüzletbe, ahol éppen a bodit pamacsolta az inas. A miszisz dühösen rákiáltott, hogy kinek az engedelmével pamacsolja a bodi képes felét? Az inas erre úgy megijedt, hogy letörölte a habot a bodi képéről s a bodi 25 cent lefizetése után borotvátlanul kullogott haza.

Ha valakit nagyon kordában tart a miszisz, ezt mondják róla az ot-tani magyarok:

— Ennek is letörlik a képéről a szappanhabot.

MAGYAROM!

Nyár közepén csipjen meg a dér, ha potyán olvasod a Dongót!



OHIOI HIREK

A miszter meglepetése. — A drága bibliázás.

AKRONBAN az egyik miszter ebédnél ült és hogy nagyon megszomjazott, hát odaszólt a miszisznek, hogy adjon neki egy kis vizet. Az asszony lement a pincébe és a víz helyett egy nagy pohár ködmönlevet adott a miszternek, aki egy hajtással megitta és hogy kutyául mérges volt a ködmönlé, hát a miszter egy darabig szólni sem tudott utána. De azért kijelentette később, hogy máskor is elfogadja a ködmönlevet víz helyett.

Bedfordon egy kis kártyázással összekötött kedélyes estét rendeztek a bodik. Természetes, hogy bibliázás közben a subickból is került bőven. Az egyik bodinak sehogy sem ment a kártya és otthagya a "pedát". Mikor hazaért a bodi, akkor már a gyári ijesztő is fujt s a bodinak alig volt ideje az átöltözködése. A bodi közben nagyokat sóhajtott és azt mondta, hogy még egyszer imádkozik, de ha ugyse fog neki menni a kártya, akkor bestapolja az imádkozást.

Akronban nagy piknik volt és jól mulatott a közönség. De hogy a sok édes lé ne érezze magát egyedül, egy kis "rézindsek"-et is öntöttek a tetejébe. Ettől azán olyan kedve kerekedett ez egyik miszternek, hogy fölállt a székre és szónokolni kezdett, hogy ő a "president". A többi bodik azonban lerángatták a székről s így a presedent nagyon elkeseredett, el is ment a közeli buza-táblára és ott akarta magát kibusulni, csak hogy a szemfüles

farmer megcsipte és csak öt dollár ellenében eresztette szabadon. A "prezedent" szörnyű dühös lett, összehívta a kongresszust és elhatározták, hogy előveszik a farmert. Meg is tették, elvették tőle az öt dollárt, amiért a farmer illő köszönetet mondott a "prezedent"-nek, meg a kongresszusnak.

Allianceon a napokban az egyik miszter a vasuti állomáson bement oda, ahová a mondás szerint a "király is gyalog jár." — Ott az egyik társának eldiesekedett, hogy ő most 5 centtel megrovíditja a vasutat, mert bemegy a "5 cents-toilet"-be anélkül, hogy az öt centet befizetné. Meg is tette. Az ajtót egy kemény rántással kinyitotta és bement. Az ajtó utána szépen becsukódott. A honfitárs bement az öt cent lefizetése nélkül, azonban kijönni már nem tudott, mert a zár automatikusan bezáródott. — A bodi próbált kijönni, de az ajtó nem engedett. Végre tört angolsággal kiszólt a cipő pucoló néger fiúnak, hogy nyissa ki az ajtót. A fekete bőrű beszólt, hogy az csak öt cent bedobása után nyitható ki. A honfitárs az ajtó alsó részén kiadott egy öt centest. De miután a néger fiúnak volt magához való esze, kihasználva a honfitárs szorult helyzetét, beszólt neki, hogy egy másik öt centest adjon, mert az nem jó. És így ment ez vagy ötször egymásután. A néger fiu ott többedmagával volt, hát minden "elvtárs" keresni akart valamit. Mikor már az első fekete bőrű

nek meg volt a 25 centje, elment. Most a másik színes fiu már 25 centet kért a benszorult honfitárstól. A harmadik is "megvágta a "misztert". És így folytatták addig, míg a honfitárs nagy könyörgésre nem fogta a dolgot és ki nem jelentette, hogy:

"Please let mi aut, áj no gat mór moni."

És akkor valahogyan kinyitották az ajtót, a honfitárs kiszabadult. De most nem jó előtte megemliteni, hogy 5 centtel rovidította meg a vasutat.

Igen beharagudott az egyik alliancei miszter, mivel hogy hát kitették a Dongóba és mivel összerágott egy ködmönleves poharat a szomszédban mérgeiben.

Gyanakszik is a miszter Péterre és Pálra, Jancsira meg Pistára, hogy ki mert annyi bátorságot venni magának, hogy megírja a Dongónak az igazat. Hüségeseen el is megy a miszter minden este és azt mondja a kedves élete párjának, no, azt hiszem, megtalálom ma a valódi tettet és azonnal végzek vele. De végez a miszterrel a ködmönlé és minden este úgy viszik haza, mint egy kisasszonyt; még ketten is fogják karon.

HONFITÁRS!

Hát csakugyan nem szégyenkezel, hogy potyán olvassod a Dongót?!

— Hová mégy, magyar pajtás?
— Hát megyek Clevelandba, mert ott lakik Misky András, aki házakat, lotókat, farmokat és üzleteket vesz, elad és cserél. Tőle akarok venni egy takaros házat, vagy farmot. Az atreca:

MISKY ANDRÁS
3049 East 116 St., Cleveland, Ohio.
Telefon: Garfield 9043 J.
Ha otthon nincs, úgy keresse fel a Buckeye Road 8935 ik száma alatt.

DETROITI MAGYAROK

Ha bármilyen ügyben felvilágosításra van szüksége, jöjjön el az ingyenes felvilágosító irodába segítségért. Ingyenes segítséget nyújtunk közjegyzői, munka, katonai, utlevélügyi, polgárosodási és más ügyekben. A felvilágosítás teljesen ingyenes. Semmi díjat nem számítunk.
Ez az iroda csakis az Önök érdeke miatt lett szervezve, hogy segítségére legyen minden ügyében, bajában. Alkalmazzunk, ki az Ön nyelvét beszéli, szívesen áll rendelkezésére, tehát ne habozzon, hogy ha nem is beszél angolul.
Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolunk. Jöjjön minden hajában hozzánk. Mindig szívesen állunk szolgálatára.
A detroiti Board of Commerce ingyenes felvilágosító irodája, Peninsular Building, 2225 W. Jefferson Ave., első emelet 1-3 szám.



MUFFOL MISKA FŐBURDOS SZAVALATAI

A KÁRHOGY forgatom is a fejem, de mégis csak az a nőta régi, hogy rosszul mèn a világ. A misziszek ugy vacsornak a strinflire, akáresak a sárkány kigyó a tolyására. De azért pereskedésre mégis csak van pénz, mer lám Brántánon még a kecskét is beperelték, mer leharapott két szál hagymaszárat a kis kertbe. Most a kecske igen busul oszt aszondi kijál eschoszlováknak.

Károlyville mellett meg a zegyik bodi kisütötte, hogy meg kék házasodni, de aszongya, legjobb lesz tán ojjan miszisz, akinek van mán miszistere. Hát ugy is tett oszt a miszisz kiatta a tájmot a miszsterének, de akkor meg a bodi is el akart muffolni. Csakhogy a miszisz előkapta a revornyikot oszt hencapot mondott a bodinak, aki ugy megilyett, hogy raducéba szalatt a misziszszel a klájerho. Azóta nem lyó emlegetni a bodi előtt a revornyikot.

A blekráki miszisz meg kiment ráj-dolni a bodikkal, de a sófer ugy beszédett a ködmömlébül, hogy mikor hazafele mentek, hát nem tudta tovább hajtani a masinát oszt gyalog kellett hazamenni a miszisznek. Másnap osztán a miszisz kihuzatta a lutrit a bodikkal.

Hájuvdon meg a zegyik házho elrepült a gója oszt a miszsternek el kellett róna menni a tudós misziszér, de aszondi a miszster, hogy ő nem mèn, mer a gója nem neki kelepel.

Vartonyba meg a zegyik miszisz ugy egymásnak eresztett másik két miszisz, hogy az egyik a másik újját virslinek nézte oszt meg akarta enni, a másik miszisz meg köesönbe oj-

jan esárdást adott a harapósnaak, hogy az raducéba kiköpött egy hat hónapra garantézozott aranyfogat. Mindezek tetejébe a fanesztül a szupercak mind le lettek fotografálva, de aszondik a szupercak, hogy kormos rőt a zárec, hát nem lesz jó a pik-eser.

No, de nem szavazok mán többet ebbe a drága világba, mer manapság még a szót se adik ingyen. De azért amejjik miszisz el akar magának mondatni egy órajtos rignust, hát csak izennyen. Oszl decól!

Leechburgi apróságok

HÜSÉGESEN hordta az ordert az egyik leechburgi üzletes a házhoz, de egyik helyen a kardos miszisz azt mondta neki, hogy rigyen egy tu-cat friss tojást ahelyett, amit azelőtt vitt neki, mert a tojások romlottak voltak. A stóros meg is ígérte, de azután napokig még csak a miszisz felé se nézett. Dühös lett ezért a miszisz s mikor észrevette, hogy a stóros a szomszédában van, kapta a záptojásokat, átment a szomszédba és palacsintát csinált a stóros fején a záptojásokból.

Gangosan szeretett volna megnyitratkozni az egyik bodi. Egy Szaboles megyei bodi vállalkozott a borbély-ságra s meg akarta fenni a borotvát a nadrágszíjjon. Mikor a nyitratkozó bodi meglátta a tükörből, hogy a borbély nagyon huzgálja ki a nadrágszíjját, ugy megijedt, hogy leest az "aptészról." A miszisz ugy megrémült az eséstől, hogy a levest is kiborította a kályhára.

A leechburgi bodi és a miszisz együtt mentek piknikre, de csak úgy, hogy az egyik az utca immenső, a másik pedig a tulsó oldalon ballagott, mert nem akarták, hogy az emberek együtt lássák őket. Utközben a miszisz a nyelvéét lökdöste hol jobbra, hol balra és így jelezte a bodinak, hogy merre menjen. Hát szóval a miszisz a nyelvééből csinált drótnélküli telegráfot.

FÖLDIKÉM!

A derecsn jusson eszedbe, hogy elloptad a más Dongóját!

ZASZLÓSZENTELES LYNCH-en!

A Verhovay Segély Egylet 310-ik fiókja 1920 aug. 15-én fogja felszentelni csillagsávoss lobogóját. A keresztszülői tisztiséget Lukács István és neje, szül. Zober Julianna fogják betölteni, a zászlóapa és zászlóanyai tisztiséget Zurócsik János és neje, született László Erzsébet töltik be. Ünnepi szónokok angol nyelven: Mr. G. B. Cassell és Mr. J. W. Easley, magyar részről: J. Szonoczký, J. Zurócsik és J. Nagy.

Elvárjuk a magyarság nagy számban való megjelenését. Felhívjuk a vidéki tagjainkat, hogy tartsák szoros kötelességünknek az ünnepélyen személyesen megjelenni.

Az ünnepélyt bált fogja követni. Biztosítjuk a jókedélyű magyarságot, hogy magyar zene mellett reggelig mulathat a magyar.

Tiszfelettel

Szonoczký József, titkár.

ROTH BANKHÁZAI

ERŐS
MINT A
SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK

401.403 Jerome St. McKeesport, Pa.
Pittsburgh State Bank
506 Grant St., 507 5th Ave.
Pittsburgh, Pa.



ANTIK BUTOROK

Színhely: a butorkereskedő boltja.
Személyek: Siketnéma ur és neje, butorkereskedő, a segédje. — Idő: november 1-e és a költözködés előtt.

(Színen mindenféle régiségek, vázák, rongvos zászlók, törött székek, lábatlan asztalok; rozsdás kilinesek és ócska butorok.)

Butorkereskedő: Paranesoljanak bejebb! Mindaz, amit látni méltóztatnak, csupán a felületes szemléletnek való. A valódi és igazolt régiségek a pincében láthatók. Talán egy etruszk vázát méltóztatnak paranesolni?

A feleség: Nem kérem! Mi antik butorokat akarunk vásárolni. Mert most ez a divat. Én mondtam a férjemnek, hogy most novemberben csakis régiségeket viszünk be az új lakásunkba.

Siketnéma ur (helyeslőleg bólint a fejével.)

Butorkereskedő: Óh, ha csak az kell, úgy jobb helyre nem is mehettek volna. Paranesoljanak talán egy ebédlőt? (A segédhez.) Móric, hozza csak be az ebédlő szekrényt, azt a füstölt zergefából valót, a tizenhetedik századból. (Móric el.) Mert meg kell magyaráznom, hogy az a szekrény valamikor egy magyar főúr volt, aki hadizsákmányul kapta a franciák elleni háboruban.

(Móric bejön és maga előtt tolvaj magas, fekete ládát.)

A feleség: Ez füstölt zergefa?... Nagyon érdekes. (Férjéhez) Hogy tesszük neked?

Siketnéma ur: Szép, nagyon szép. Sőt koporsónak gyönyörű.

Butorkereskedő: Pardon; az bizonyos, hogy lefektetni nem való ez a szekrény, mert akkor csakugyan hasonlít egy koporsóhoz, de miért lefektetni őt?

A feleség: Kedves uram, csak egytől félek, hogy nem elég rozoga. — Mintha vaspántok tartanák össze a

részeket, olyan konszolidált hatást gyakorolnak.

Móric: Ettől ne tessék félni! (És megfieszkázza a szekrényt, mire őt darabra esik szét.)

A feleség (férjéhez): Nos, mit szól hozzá? Ez aztán antik.

Siketnéma ur (buta arcot vág, a mi nála elragadtatást jelent.)

Butorkereskedő: Meg kell jegyez-nem, hogy az egész nem kerül többé háromezer koronánál.

— Sok?

Siketnéma ur (hirtelen) Sok!

Feleség: Kérlek, ne avatkozzál te be az én dolgomba! Egyelőre lássuk az asztalt.

Butorkereskedő: Móric, hozza be a terrakotta asztalt! (Móric el.) Tetszik tudni, az indus néptörzsek még szanszkrit korukban csakis ilyen asztalokat készítettek. Igaz, hogy koránál fogva kissé drága, — de rengeteg sok hagyomány fűződik hozzá, a mi ugyszólván megbeesülhetlenné is teszi értékét. Egy irás van hozzá, a mely szerint Bramaputra király ezen az asztalon táncoltatott meg egy primadonnát, miután három tál tejházi levest evett meg rajta. Egy másik irás szerint az asztalhoz babona is fűződik. Még pedig az, hogy ha csak egy tányért is tesszenek rá, összeroppan. Én nem vagyok ugyan babonás, de mégsem tanácsolnám önöknek azt, hogy akármit is tegyenek rá.

(Móric megérkezik az asztallal, a melyet végelgyengülés következtében kocsin kell tolni.)

A feleség: Gyönyörű, mit szól hozzá?

Siketnéma: Elragadó! Hamutartónak bájos!

Butorkereskedő: Nem ajánlom, hogy hamut öntsenek rá.

A feleség: Miért?

Móric: Nem bírja el a terhet!

Butorkereskedő: Az egész hatezer korona. De csak azért ily olcsó, mert egy lába nincs. És ebben különbözik a hozzávaló székektől; azoknak van lába, de nincs ülőkékjük, darabjuk egy ezer korona. De valamennyi a lóuszgyökér pácolt kérgéből készült. Van itt azonban egy vitrin a hetedik századból, annak az a nagyszerű előnye van, hogy nem lehet kinyitni, annyira berozsdásodott a zára. Móric, kérem a vitrint!

A feleség: (Egy kerek porcellánura mutatva): Mi ez kérem?

Butorkereskedő: (sugva) Titok!... Ezt ideesempeszték Olaszországból.

Siketnéma ur: (megszólalva) Fiam, mintha nekünk volna ilyen otthon.

A feleség: Ugyan ne kompromittálja magát!

Butorkereskedő: Ez egy kupa, vagy billikom. Ebből itták a régi magyarok a komiszt; Nagy Lajos idejéből az olaszokhoz került és én csak mesés áron tudtam visszaváltani egy templomrablótól. Ugyanesek tőle vettem ezt — itt.... (Egy székre mutat, melynek egyik lába hiányzik.)

A feleség: Mi ez?

Butorkereskedő: Ne tessék gonyolódni. Mintha a nagyságos asszony nem tudná, hogy micsoda.

A feleség: (zavarban) De igen, de most hirtelen nem jut eszembe.

Butorkereskedő: Ez a híres pápai háromlábú szék. Tetszik látni, a közepén ki van lyukasztva a szalmája... (Móric behozza a vitrint.) Tetszik ezt látni, ebben őrizte egy longobard fejedelem a kedves feleségét, aki azonban megőrült, mert nem jól érezte magát a szekrényben és egy rohamában kitorpte az üvegeket, azóta ily törötték. A törés maga ezeröttszáz koronába került.

(Butorkereskedő Móric támogatásával folytatja a mutogatást. — Egy hálószoba berendezés, melynek ágyában valaha Buckingham hereeg feködött és egy I. Károly korabeli poloska mászott, nagyon megnyerte a házaspár tetszését, elragadtatással nyilatkoztak azokról a esontpoharakról, melyek Attila fiatalkori koponyájából készültek; továbbá megvették Diogenes hordóját szobadisznek, ráadásul kaptak egy lámpát, amelylyel Diogenes embereket kerest.)

Siketnéma (ez utóbbi tárgynál): Most már értem, miért nem talált Diogenes embert. Egy ilyen lámpával!... Próbált volna olyannal, amelyet meg is lehet gyujtani.

(Elhallgat, mert fizetésre kerül a sor.)

Bródy Miksa.

HALÁL ELLEN

NINCS ORVOSSÁG — MONDJA A RÉGI PÉLDABESZÉD.

Amelyik clevelandi magyar háznál a Halál kopogtatott, jusson eszükbe

THE JAKAB CO.

magyar temetésrendező és balzsamozó Intézete, amely a legjobban berendezett a városban.

Betegszállítók kocsik állnak rendelkezésére. Lakodalmakra és keresztelőkire az ország legjobb gép kocsijait tartja Jakab István.

8923 BUCKEYE ROAD., CLEVELAND, OHIO.

— M'NDKÉT TELEFON. —



VETERÁN PÉSTA

régi amerikai és Zöldfülü Marci.

AMONDÓ vagyok, Marcink, hogy ez az egész komédia nem ér meg egy pofányi bagót. Mahónap már alig lesz ember, a ki nem sziggya a másikat, mint-ha a másik ember tehetne rula, hogy megbolondult a világ. Azutég a legtöbb ember azt hiszi, hogy ő mán egészen rendbe lesz, ha összekapar egy kis pénzmagot. Pedig hát láttuk, hogy a pénz sokszor olyanná válik, akár csak a pejva.

No, de hát mink nem igen tuggyunk segíteni ezen a dőgon. Majcsak megéjjünk valahogy hőtig oszt ha nem, hát ugyse baj, mer hisz ebbe a száraz világba csak úgy lyár ide-oda a zember, mintha hódkóros vóna. Persze ködmönlébül van elég mindenfelé, de hát némejjik ojjan, hogy a zember elbucsuzhat mindenkitől, ha eccer iszik belüle.

Ugy látom, hogy a zókontriba már megint botozni akarik a magyarokat, hát csak mégis tanult valamit a magyar az olájtul. Jobb vóna pedig mán eccer eltenni asztat a botot, mer a zuristen ugys két kezével veri a szegény magyart, hát minek annak még a deres is.

A zamérikai vezérek meg igen mozognak, merhogy Huszár miszter van itt, hát megakarik neki mutatni a vezérkék, hogy náluk nélkül még a tyuk se tojna. Hát mondok, csak jádzák ki magokat, akár a kugli golyó-bis, hiszen ugyse hederit rájuk senki.

Oszt látom hogy Lincs Mine-sen ászlőszentelés lesz águsztus 15-én, hát mondok oda elkék menni, mer a májnerékbe még maradt egy kis magyar virtus, meg azutég akad egy kis mumsájn is, hát legalább egy kicsinyt elfelejtené az ember ezt a földi nyomorúságot.

Hirek "Pencelvánia"-ból

Az "adrec". — *Kutyául mulattak.*

DONORÁN volt a McKeesport-i bojszi a bálban és ugyancsak csapta a szelet egy donorai görlinek, akit arra kért, hogy adja neki az adrecát. A görli a szerelmes bojszi kérésének eleget tett és odaadta az adrecát. A bál után verte a bojszi a mellét, hogy aszondi a legszebb donorai görli "megkecsolta" és elhatározta, hogy nem megy haza a többi bodikkal, hanem mánap felkeresi a "szvithártját". Másnap mikor már tüzelt a bojszi füle a ködmönlétől, egy donorai bodi kíséretében megindult a szvithart keresési hadjárat: keresték is a ház numeráját egész nap és a mikor már a szerelmes bojszinak a képesfele is sáros volt, felhagyott a hadjárat, mert kiszült, hogy olyan ház numera nincs is Donorán, a milyet a bojszi kapott a görli-től. Meg is fogadta a szerelmes bojszi, hogy többet nem fér adrecot a donorai görliktől.

Donorán voltak a McKeesport-i bodik a bálban: a bál után a donorai bodik meghívták őket egy kis barátság-kötésre. És amikor legjobban folyt a mulatság, az egyik donorai bodi ajánlotta, hogy emlékezetesebb legyen a mulatság, a kutyának is adni kell egy kis "mumsájt". A társaság nagy helyesléssel fogadta az ajánlatot. Be is adtak a kutyának a testi italból. A kutya a "mumsájt" megköstölése után egypár cigánykerék hányással eljárta a francia négyest a társaság örömeire. Ekkor a McKeesportiak kijelentették, hogyha hozzájuk mennek a donoraiak, náluk még a tyukok is "mumsájt" fognak inni.

Hemsteadon volt látogatóba a Donorai bodi és a mikor már jól beszédett a testi italból, elhatározta, hogy hazamegy; mert este hét órára otthon akar lenni. El is indult a bodi; mikor felült a tréne, megismerkedett két másik magyar pasással; megismerkedés után olyan nagy

beszédbe keveredtek a bodik, hogy nem hallották, amikor a kalauz kiabálta, hogy "csenes tu Donora". Így a bodikat elvitte a trén Marryanába és csak másnap reggel hét órakor érkeztek haza a vendégségről a bodik. A mikor otthon kérdezték tőle, hogy hol volt, erre nagyszomoruan elpanaszolta, hogy este hét órakor haza érkezett volna, de elvitte a trén Máriába.

Northamptonban a bodik a miszisz engedélye nélkül vettek kimenőt. Ezért olyan dühös lett a miszisz, hogy becsukta az ajtót belülről s mikor hazamentek a bodik, csak járogatták körül a házat, mintha be akarnának törni. Végül is az ajtó helyett az ablakon át kerütköztek a bodik a házba.

Heilwoodról az egyik miszisz az óházába készült, de elfeledett fizetni a stórosnak. Mikor a péaszt kérték tőle, azt felelte, hogy ott az irás, az nem hazudik. Ha pedig megunja az irást nézni, hát törölje ki a szemét vele. A miszisz elment fizetés nélkül, de az ókontriban nem tetszett neki a helyzet és visszakerült Heilwoodra, ahol a stóros elővette az irást, amely nem hazudik a miszisz szerint. Így azután fizetnie kellett a miszisznek s ráadásul nem kapott hitelt.

A mekeesporti misziszek azt mondták a misztereknek, hogy menjenek el Johnstownba lot-ot venni, mert ott volt az ágent és azt mondta, hogy ingyen "rájdot" kapnak, azután pedig az ételt-italt is a kompánia fizeti, akár vesznek lotot, akár nem. Fel is készültek a kirándulásra, de otthon feleddék az elemőzsiát és reggel héttől délután négyig nem ettek. A nóta vége pedig az lett, hogy nekik kellett megfizetni az ingyen "rájdert."

Zelienoplen megijedt az egyik miszter, merthogy beteg lett a tehene. Keresett is valakit, aki ért a tehenehez. Végre is talált egy "kursmit", aki nagyon értett a téhen bajához, merthogy csödörös volt az ókontriban. Vittek is egy üveg medecinát, de nem a téhennek, hanem maguknak. Mikor a tetthelyre értek, az üveget letették a bokor alá és megvizsgálták a tehenet. A "kursmit" kísütötte, hogy nem tudja, mi baja lehet a téhennek. Erre a böles megállapításra inni akartak egy kis medecinát, de a szemfüles fiuk akkorra elnézték az üveget. Az állatorvos erre dühös lett és azt mondta, hogy inkább döglött volna meg a téhen, csak az üveget ne lopták volna el.



KRÓNIKÁK "NYUL GYŐZIBŐL"

A befagyott banket. — A bodi és a tehén.

ROEBLINGEN buesu banketet rendeztek hetven miszisz nevében, de a meghívottak közül csak ötven voltak a híres banketten és emiatt úgy elkeseredett három miszisz, hogy a szomszédos üzletben akarta feleltetni a bubánatot. Az volt a szerencse, hogy a vásoráról csaknem minden megmaradt és így megtölthették a miszterek "bakel"-jeit.

Alphan az egyik betyárburdos beszedegetett a hotelben a jóból és hazatérőben a marhalegélőn vitt keresztül az utja. A bodi a sötétben meglátott egy tehenet és odaköszönt neki, hogy "agyisten jóestét, misziszkém"! A tehén erre nagyot bödült s azt mondja a bodi, hogy "nono, nem kell azért mindjárt megharagudni." Közlebb ment a bodi a téhenhez, de vesztére, mert a tehén úgy térdkaláson rugta, hogy a fiastyukot is cimbalomnak nézte. Otthon azután szörnyen panaszkodott a bodi, hogy egy mérges miszisz ugyancsak megrakta az uton.

Whartonban nagy ünnepség volt, a melyre a passaii miszterek is lerándultak. Az egyik vendéget megzavarta a whartoni sör és kijelentette nagy sajnálattal, hogy ő nem "mácsolhat" a többivel, merthogy mindig szaladhatnékja van. Azt ajánlotta neki egy whartoni bodi, hogy kösse meg alul a nadrágszárát és úgy "mésoljon", de azért a passaii miszter mégis csak elmaradt a rakkolástól.

Ugyancsak Whartonban ugyanczen ünnepélyen az egyik miszisz fényes "otomobil" fogadott és úgy akart "mésolni". A többi misziszeket emiatt majd megette a mérge, szerették volna darabokra szedni a fényes "otomobil". Egyszer azután arra került egy haragos tehén és nekirontott az "otomobil"-nak; a mérges misziszek

erre megráztak, fogta két miszisz a haragos tehenet a szarvánál fogva és elvezette, de a tehén folyton csak pislogott hátrafelé és bögött, hogy nem adhatta ki a mérget.

Franklinen Szibéria is van, meg Merico is. A minapában keresztelő volt Szibériában és az egyik mekszikói bodi elindult a mérges szaga után. A szibériai bodik ugyancsak futják a keresztelőben, hogy "én fekszek a csepegő esap alá." No, gondolta a mekszikói bodi, akkor ő is odafelelik. Be is kerülközött, de be is törülközött olyan alaposan, hogy még az anyanyelvét is elfeledte s másnap így szólt a burdosgazdának "áj van gó domu" és afelett való örömben, hogy egyszerre két nyelven is tud beszélni, még a kalapját is otthagya. Hazafelé botorkálásban a saját házuk előtt azt kérdezte a bodiktól, hogy merre kell menni Mekszikóba?

Nagy az ellenségeskedés Whartonban a beteglátogatók és a potyaolvasók között. Különösen is haragszik most a nerángasd banda főnöke, mert aszondja, hogy beküldték az ő egyetlen nótáját, amit cimbalmozni tud, a Dongóba és most már a detroiti muzsikások is azt fogják muzsikálni. Ez a nóta pedig a "gyere be rózsám", a mire a cimbalmos jobban vijjázott, mint a két szemére. Meg is fogadta, hogy ezután nem megy a hallba mu-

szikálni, hanem csak a pincébe, hogy senki se hallja meg.

WEISS MÓR

HAZAI ÓRÁS. ÉS ÉKSZERÉSZ

THE JEWELER

2204 W. Jefferson Avenue,
Detroit, Mich.

— Elad nagyban és kicsinyben. —

A DONGÓ ÁRA

A Dongó előfizetési ára 1920 február 15-től kezdve egy évre 3 beteg dollár, négy hónapra 1 beteg dollár, 8 hónapra 2 beteg dollár. Magyarországra és Canadára a Dongó előfizetési ára egy évre 3 dollár 50 cent. Ezek az előfizetési árak új és régi előfizetőkre egyaránt vonatkoznak.

Ezer magyar bányász

Amerika legnagyobb magyar bányavárosa Windber, 10.000 lakosa van a városnak, kiknek nagyrésze magyar. Hosszu évek óta dolgoznak itt, mert SOHA SINCSEK KOCSIHI-ÁNY és MINDENNAP DOLGO. ZUNK. A magyarok 90—190 dollárt keresnek kéthetenként. Driftes bányák. 3-4 suk vastag szén, jó alap és tető, gáz nincs, nyitott lámpát használunk. \$1.28-at fizetünk tonnáinként.

Magyar református templom és katolikus templom van a városban és 250 magyar gyermek jár a nyári iskolába. Mozik, magyar egyetlek, stb.

6 szobás lakások kerttel, villanyvilágítással. \$8.50 a rent havonként. Tehenet, disznót, libát, csirkét lehet tartani.

Ennél jobb bányapléz nincsen itt Amerikában. A ki hozzánk jön, az nem megy el és ha el is megy, visszaszajon.

Kérdezze meg Fojtán főurat, vagy Kerekes tiszteletes urat, hogy nem igaz-e mindaz, amit mi írunk.

Ha tehát szereti az ÁLLANDÓ munkát, JÓ FIZETÉS mellett, magyar testvérek között, akkor jöjjön hozzánk.

Vegye a Pennsylvania vasutat Johnstownig, honnan villanyos vizs Windberig vagy South Forkig, a honnan mellékvasut vezet oda. Ha megírja, mikor érkezik, képviselőnk várni fogja önt.

BERWIND-WHITE COAL
MINING CO.
WINDBER, PA.

DR. FARKAS GÉZA

5000 DOLLAR BIZTOSÍTÉK AZ ÁLLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos ellátására. Fénzküldés, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzám bizalommal!

1958 Genessee Str., Toledo, O.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikában egy évre	\$3.00
6 hónapra	\$2.00
4 hónapra	\$1.00
Magyarországra egy évre	\$3.50
276—25th Street	Detroit, Mich.

A DONGÓ CIME:
276 — 25th Street, Detroit, Mich.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER
PUBLISHED SEMI-MONTHLY

Editor: GEORGE KEMÉNY.

Entered as second-class matter July 15th,
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,
under the Act. of March 3, 1897.



VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI

A MAGYAR nemzetgyűlés június 27-iki ülésén szóba került a deres, mert egyes urak szerint vissza kell térni a "rég jó idők-höz", amikor is a pasast lekapták a tizkorméről és annyit vertek bizonyos részére, amennyit a rendező kénye-kedve jónak látott. A deresnek mindegy volt, a rendelkezőnek se fájt, legfeljebb a megbotozott ordított egy kiesit, de hát régi mondás szerint: "ebesont beforr", meg aztán a hasán is ülhet egy darabig a magyar, aki azzal dicsekszik, hogy megbühödte már a "multat s jövődöt."

A magyar nemzetgyűlés említett ülésén Giesswein Sándor helyteleníté a botbüntetés behozatalát. Ezt a tiltakozást így közli a gyűlésről szóló jelentés:

Giesswein Sándor helyteleníti a botbüntetést.

Gunda Jenő: Azért mégis behozzuk a botot!

Giesswein Sándor: Nagyon csodálom, hogy egy pap helyesli a derest, mert aki a botbüntetést kívánja behozni, sem jó magyar, sem jó keresztény nem lehet. Most az retrográd visszatérés volna a jobbágyság idejére. A magyar nemzetgyűlést teljesen diszkreditálják a külföld előtt, ha ilyen tésre viszik a tárgyalást.

Gunda Jenő: Megfontoltuk és behozzuk a botot!

Giesswein Sándor: A dedes nem arra megszégyenítő, aki kapja, hanem arra, aki kiosztja.

(Taps a kisgazdapárton.)

Igaza van Giesswein Sándornak, a botbüntetés nem a botozottra, hanem a botozóra szégyen elsősorban. Mikor az oláhok botozással terjesztették Erdélyben a "civilizációt", a magyarok felhorkantak és a világ elé vitték az oláh barbarizmust. Miért akarják tehát a barbárságban tulszárnyalni az oláhokat és derésre huzni a saját véreiket, akiket pedig anélkül is két kézzel korbácsol a sors keze? A derest nem a méltóságos uraknak, hanem a földnépének "kényelmére" akarják behozni, már pedig az a nép fenéig üritette a keserűség serlegét, vigyázzanak tehát az urak, mert a birkatürelemnek is vége van egyszer, a botnak meg különösen két vége van és jaj lesz akkor, ha a feldühödött nép markolja meg keményen a bot egyik végét.

Igazán csodálatos a magyar türelem és nemtörődömség. A minapában hal-

lottam egy esetet, amely szerint egyik detroit-i magyarnak harmadfélezer dollárját "örizte" két évig egy "bankár" ur, kamatot nem kapott a magyar a pénze után, sőt amikor kivette a pénzét, a "bankár" ur volt szíves 28 dollárt számítani a "megörzésért". És a magyar annyira meg volt elégedve hogy még egy jó szivarral is megkínálta a "bankár" urat. Hát igazán sose lesz már vége ennek a magyar együgyűségnek?!

A bankárokkal kapcsolatban eszembe jut, hogy éppen a napokban az egyik amerikai magyar ujságban megjelent egy cikk, amely szerint a magyar nemzetet gyalázó "Bécsi Magyar Ujság" tulajdonosa a mi híres Braun Márkusunk lett és hogy az ujságot Kiss Emil New Yorki bankár pénzeli. Hát erre a dolgra jó volna több világosságot deríteni, mert ha tényeken alapul az említett cikk, akkor Kiss Emil bankár gyalázatosan kétszínű játékot folytat itt miközöttünk.

Mindenesetre kívánatos lenne, hogy Kiss Emil nyilatkozzék: igaz-e a fent említett dolog, vagy nem?!

Az amerikai magyarok pedig szedjék össze a józan eszüket. Annyi vádat, annyi hazugságot összehordanak most, hogy a közönséges ember alig láthatja a fától az erdőt. De azért nem kell kétségbeesni, mert a magyar nép becsületesebb léleke és izmos karja minden hazugság ellenére is újra talpra állítja majd Magyarországot és pedig nem a kiváltságos egyeseknek, hanem a becsülettel dolgozó és sokat szenvedett magyar népnek.

Névnapi Üdvözet

(K. G. barátomnak.)

Csóka, varju, tengelice,
Kanveréb és Kánya,
Mind egyformán foglaltatnak
Az állatvilágba.
Kik nem élnek ködmönlével,
Nem ülnek névnapot.
S örömmel nyelik a legyet,
Mint ló az abrakot.
Kivételkép az Uristen
Teremtett egy Kányát;
Ellátta őt keresztnevével,
Mint más emberfiát.
Gusztávra hallgat e Kánya
És Springdalen lakik.
S úgy szereti a jó viszkít
Mint muszka a "rakit"*
Augusztus hó másodikán
Előruccan Kánya,
Szárnya alatt suapsszal-borral
Saját névnapjára;
Rakott asztal ingadozik,
Vendégsereg tódul,
Hogy mindenki résztvegyen a
Gusztáv napi jóbul.
Haresa, csuka, márna, potyka,
Oldalas és kolbász,
Fácán, nyul, őz, s tetejébe
Cserebogár mártás.
Táncol, iszik a vendégség
S toasztozik bőven.
Hogy az Isten ilyen Kányát
Milliót teremtsen.
Kár, hogy én nem vehetek részt
E szép mulatságon.
Ünnepeltnek itt adom hát
Leghőbb kívánságom:
Télen-nyáron sör, pálinka s
Bora legyen hűtőn,
S egészségben éljen — amíg
Én agyon nem ütöm.

CSEPLÁK SÁNDOR.

*) Raki — egyszer főzött pálinka
— (vatka).

A jó munkások

Szörnyen dicsérte a munkásszerző a munkát két bodi előtt, akik azt mondták, hogy ők hajlandók vele menni, ha fogad egy autóbilit és megvárja, míg elmennek haza a holmijukért. A fogdmeg kerített is egy autóbilit s vitte a bodikat a munkába. Ugy volt, hogy másnap reggel majd értük megy. A két bodi azonban valami 25 kvart mérgezt vitt át a kufferekben, azt még aznap este jó áron eladták és azután szépen elszelleltek. A kerítő másnap reggel büszkén ment a két új munkásért, de majd elájult, mikor megtudta, hogy azok már be is végezték a munkájukat.

"Samu" megszólal

Nénik és
Bácsik! Elha-
tároztam, hogy
időig meg nem
szólatok, amíg
a nénik és
bácsik nem
küldik
sűrűb-
ben a
betege-



ket a Dongónak. Igaz, hogy még min-
dig nem küldik, de meg kell szólat-
nom, mert egy kis baleset ért a na-
pokban. A Gyuri bátyámnak van egy
kutyája meg egy kis kocsija. Gondol-
tam, ha ló nincs, hát a kutya is jó
lesz. Jó is lett volna, de a kutyának
nem tetszett a ló biznissz, elszaladt ve-
lem, felfordult a kocsis és én úgy
odavágtam a fejem egy köhöz, hogy
ha nem lett volna igazi Kemény ko-
ponyám, akkor aligha szóltam volna
többet a nénikhez meg a bácsikhoz.
Igy csak a szám dagadt akkorára,
hogy akár trombitásnak is beállhat-
tam volna valami esch bandába. Hát
szóval nem sikerült a kocsizás, de
ilyen az élet. Az ember sose tudja,
hogy mikor török ki a nyaka. No, de
azért ne gondolják a nénik és bácsik,
hogy én nem fogok megint kocsikáz-
ni. Aki azt hiszi, hogy én megijedek
az ilyesmitől, az nem ismer engem.
Igaz, hogy jobban szeretnék egy kis
lovat a kutya helyett, de hát a nénik
és bácsik nagyon szorongatják a be-
tegeket, így azután vagy kutyán lo-
ragobunk, vagy gyalog járunk, mint
a kutya. Mondhatom, hogy ez igazi
kutyasor.

A DONGÓ

ára egy évre 3 dollár.

BÁBÁS STUDIO

Fényképészeti Műterem
2281 W. Jefferson Ave.,
DETROIT, MICH.

FIGYELEM!

Tudomására hozom a magyar ze-
nekedvőlknek, hogy nálam min-
denféle magyar zenedarabot meg-
tehet kapni úgy rézbandák, mint
zongorára és más hangszerekre. Két
legujabb hallgatóra különösen fel-
hívom a figyelmet és pedig "Hagyd
kitépni a szivedet" és "Érzi szí-
vem a te hűtlen szavadat". Ezek
darabja 25 cent. Arjegyzéket kívá-
natra szívesen küldök. Cimem:

Strausz Ferenc

P. O. Box 1185., Monessen, Pa.

SZÉNBÁNYÁSZOK
SZÉN LADOLÓK
KOKSZ ÉGETŐK

Jöjjenek Greensburg, Pa., a Jami-
son Coal Coke Co. szénbányáiba és
kokszegető telepeire dolgozni.

Szénréteg 6 1/2 láb magas

8 órai munka, shaft és driftes bá-
nya, gáz, lejáró kő nincs, száraz
murka, feltétlen biztos roof és jó
botom. A kárét tolni nem kell, —
munkás zavargás és sztrájk nincs.
Motor hozza ki a szenet. Minden
szenet tonna számra mérünk és fi-
zetünk.

Szénbányászok kétheti

keresete \$85 — \$150

Vasuti kocsis hiány miatt slack
nálunk nincs, mivel nemcsak eladás-
ra termelünk szenet, de több mint
1400 kemencében kokszt égetünk.

Kokszhuzók kétheti kere-

sete \$75 — \$120

4-5.6 szobás bányászházak világi-
tással szobánként havi \$1.50 házbér-
tet kaphatók.

NÉHÁNY DUPLA HÁZ, BURDOS-
HÁZNAK ALKALMAS.

Kert van a házhoz, lábas jöszög
társas megengedve. Katholikus, go-
rog, katolikus, protestáns templo-
mok, eteai és felső iskolák, jó és
jóanyos compánia stórok.

5 bányánk mindegyike Greensburg-
tól, egy nagy várostól 3-5 mértföld-
re vannak, vasuti állomás, 2 vasut
mindennap.

CSAKIS ÁLLANDÓ EMBEREKET
KERESÜNK.

Jöjjen hozzánk dolgozni. Állandó
munkát kap, egész éven hat napot
dolgozhat egy héten. Nagy pénzt ke-
rethet. Szép pénzt takaríthat.

Ha bővebb felvilágosítást akar,
írjon a következő címre: JAMISON
COAL and COKE CO., SMPL. Dept.
318 BROADWAY, ROOM 6 B. —
NEW YORK, N. Y.

Jobban teszi, ha siet személyesen
munkára jelentkezni a következő
címen:

JAMISON COAL AND COKE
COMPANY

Main Street, 211. B.
Greensburg, Pa.



TRENTONI ESETEK

A keresztelő. — Pikiik bajokkal.

KERESZTELŐT tartottak az east trentoni eszhoszorákok. Ezt megelőzőleg nagy konferenciák voltak, amik elhatározták, hogy sithon főnök "palencskát" a magok számára, mert a szalonosok nagyon sokat számítanak a ködmönléért. A főbúdos volt a bírú és kijelentette, hogy a keresztelőn ne holmi ezüstöt csapjanak a tányérba, hanem sággahasu bankókat. A helyettes kisbírónak nem tetszett a dolog és úgy szájon kapta a komát meg a főbúdos, hogy cigánykezeket járt velük a világ. Másnap azonban kijózanodott a helyettes kisbíró és mikor meglátta a főbúdos a komával a konyhában, kapott egy üres táskát és muffolt rögtön Palmerton felé. A Marei kisbíró ki akart tenni magáért és rászólt a konyhában basuló cigányokra, hogy "huzd rá cigány"! A primás kuruc magyar volt és ugyancsak fájt a foga a kisbíróra, akitől egy vasat se kapott egész éjjel, adott tehát egy olyan magyar ötöst a kisbírónak, hogy azt a járdán szedték össze a vendégek. Szóval, egész jól végződött a eszhoszorák keresztelő.

A trentoni ifjuság nagy pikniket rendezett "förgyuláj"-kor. Kiválasztottak egy szép helyet és ki is vonultak oda nagy parádával. Csakhogy a helyet nem bérelték ki előre és így giráret mondtak nekik, tehát hirtelenben el kellett muffolni a pikniket.

Vakációzott a trentoni miszter és alaposan beszedegetett naponta a ködmönléből. A miszisz megunt a dolgot és kijelentette, hogy ha még egyszer bekap, akkor kiadja az idejét. A miszter azonban nem tudott ellenállni a kísértésnek és újból csak be-durrantott. Késő éjjel került haza és nem mert fölmenni az "aptészre", hanem lefeküdt lent a díványra. Fekvés közben szörnyen "megízadt" a miszter és kiment szárltkozni a porosra. Ott akadt rá a miszisz és szörnyen

kezdett lármázni, hogy kitéteti az újságba. A miszter erre megesküdött, hogy sose durrant be többé, csak ne tétessék ki az újságba. Hát ki se tétették.

Álldógláltak a bodik a Beady útea sarkán. Arra ment egy jóképű görli egy nagy görög dinnyével. Az egyik bodi rögtön ajánkozott, hogy ő majd segít rinni a dinnyét, de a görli észszautasította, közben azonban ugyan- csak integetett egy másik bodinak, hogy ő vihethé a dinnyét, de a másik bodi kijelentette, hogy ő a dinnyét nem szereti. Végre is az első ajánkozónak került a tisztesség, hogy hazarihesse a dinnyét. Szörnyen örült, hogy majd dinnyézni fog a görlivel, de ugyancsak megjárta, mert mikor hazarértek, a görli azt mondta neki, hogy tegye le a dinnyét és menjen vissza oda, ahonnan jött. Az elkecsé-

redett bodi megfogadta, hogy nem cipel többé dinnyét másnak.

Rózsás morei jókivánságok

A kullacs muzsikáljon neked fél tallérért a hermonikán, ha potyán olvasod a Dongót.

Ordíts, mint egy oroszlán, ha le nem szarod a betegeket és

Táncolj mint egy elefánt, ha ellopod a más Dongóját.

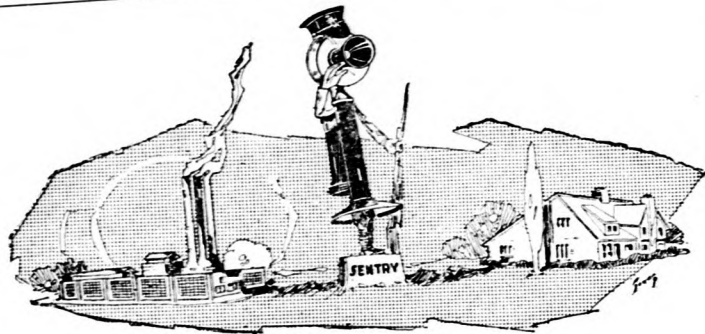
Csak magyarul

Surgony, Surgos, Surgony Julius ho 4-en a Kovacs Elek fele Hallban nagy tancmulatsagra meghivatik a Flinti magyar hozsonag.

Szives Megjellenesket keri

Kiss Vince, Pesti Pal.

Rendezo bizotsag.



Örködik éjjel nappal

Hüségesen örködik Ön felett a telefon. Rendelkezésre áll tűz vagy más szerenesétlenség esetén, betegségnél, lebonyolíthatja a telefonon keresztül üzleti ügyeit, készen van az Ön szolgálatára úgy a háznál, mint munkájánál. Meg tudna Ön lenni nélküle?

Meg tudná Ön fosztani magát, szeretteit, üzletét ettől a hüséges szolgától? A legjobb készülékekkel kell felszerelve lenni az Ön védelme, üzleti érdekei és társadalmi összeköttetései szempontjából

Azonban a telefonfelszerelés költségeinek ára magasabb, mint valaha is. A megfelelő berendezés és a legjobb szolgálat ára rohamosan emelkedik.

Azzal, a mit ma fizet a telefonért, nem lehet fedezni a fenntartási költségeket, nem lehet kellően felszerelni a várható fényes jövőre és városunk előrelátható ipari haladására.

Szükségünk van az ön támogatására, ha önnek szüksége van a telefonra.

MICHIGAN STATE TELEPHONE COMPANY





Clevelandi miegymás

CLEVELANDBAN nagyon is várják a real-estate emberek a vevőt, mivelhogy sok az agent és kevés a vevő. Az egyik irodába beállított egy magyar miszisz és kérdezte, hogy beszélnek-e ott magyarul? Erre az egyik agent előugrik nagy készségesen, hogy ő igenis tud; azt gondolta, hogy mindjárt elad egy házat a miszisznek. A miszisz szépen ki is jelentette, hogy mi járatban van, tudniillik a bazárra jön kollektálni. Az agentnek ez nem volt inyére és mindjárt elkezdett angolul beszélni a misziszhez, de mivel ő nem tudott angolul, hát így nem csináltak vásárt.

A Ref. Ifj. Egylet nagy bazárt csinált és volt minden, ami csak egy bazáron kell hogy legyen; az udvaron egy nagy sátort is felállítottak és hoztak nagyszerű zenészeket. Jól is ment volna ott minden, hanem amikor rákezdték a zenészek a jó friss ropogós csárdást, csak akkor jutott az eszükbe, hogy elfelejtették kivenni az engedélyt a táncra. — Busultak ezen egy darabig, míg egyszer aztán kitalálták, hogy jó lesz a sátor mögött is eljárni, ahol nem látja őket a nagybotos. Így aztán jobb lett a hangulat, mivel hogy az nap jó nagy eső esett és jó kovászos volt a föld a sátor mögött.

Az Első Magyar Ref. Női Egylet július hó 4-én ülte meg 25 éves jubileumát. Ebből az alkalmából nagy banket volt a Nemzeti Hallban. Ott történt egy érdekes eset. — Ugyanis amikor a banket véget ért, felmaradt 8 darab csirke. Ugy gondolkodtak a szakácsnők, hogy elteszik maguknak, majdan a jól elvégzett munka után elfogyasztják közösen.

Csodák-csodája, mi történt? A szárnyaiktól megfosztott csirkék mind egytől-egyig elröpültek ismeretlen helyre, azonban még volt egy kilencedik csirke is, ennek a felével a jegyzőné asszonyt tisztelték meg buzgó fáradozásaiért, ez a fél csirke még amazokon is tul tett, mert ott hagyta a jegyzőné asszonyt, mint Szent Pál az oláhokat.

De hogy a dolog még csattanósabb legyen, volt ott "kéki" is, melyet kisorsolásra szántak. Igen szépen ment a sorsolás és a mikor a kikiáltó a pódiumon az utolsó "szekendet" mondotta, abban a pillanatban megsiklott és magára borította a "kékit", valósággal úgy nézett ki, mintha beplaszterozták volna. Valaki azt kiáltotta neki, hogy most úgy nézel ki, mint Mikoláj, amikor a tejet magára döntötte.

Jóralavó magyarok

Újabbán a következő jóralavó magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Bazsó András Cleveland, Takács István Chicago, Agócs József Roebing Szécskay György Pittsburgh, Fogas Mike Woodbridge, Gazdagh Béla Expedít. Bene Gyula Flint, Naményi B. L. Buffalo, Csonka András Lorain, Márki István Cudahy, Tóth Lajos és Ádám János Bedford, Csonka István New Brunswick, Ónodi János Windber, Tóthi Gyula Akron, Kovács István Pittsburgh, Horváth B. Lajos Milwaukee, Csongrádi Kornél Bridgeport, Horváth Miklós Dover, Risdorfer Károly Rankin, Nemes József Heilwood, Horváth József Phillipsburg, Szathmáry József Trenton, Berthold K. South Bend, Tóth Pál Passaic, Nagy Kálmán Bridgeport, Illés József Wharton, Darnai János McKeesport, Pusztai Jenő Indiana Harbor.

Fogadják a Dongó köszönetét.

Szereti a lekvárt?

No, hát aki egy kis jó lekvárt akar főzni, az ne feledje, hogy lekvárnak való finom száraz szőlőt kaphat

PÉCSI JÁNOS

üzletében, ahol kocsiszámra van belőle.

12 YALE AVENUE,
DETROIT, MICHIGAN.

A szénbányászok sok pénzt keresnek

Nagyon sok olyan ember, aki ezelőtt sohase dolgozott bányában, két hetenkint 85 dollártól 150 dollárig keres a Penn Mary Coal Company, Heilwood, Pa., puhaszén bányáiban. A bányászok megelégedettek, sokat keresnek és sokat megtakarítanak, mert állandóan dolgoznak egész éven keresztül. Az összes bányák ugynevezett "Open Shop" üzem alatt vannak, egyáltalán nincsenek munkazavarok és sztrájkok. Vasúti kéré van bőségesen és éppen ezért szükségünk van több jóralavó magyar családra és magános emberre, mert nagyobbítani akarjuk termelésünket, hogy elláthassuk szénrel a Bethlehem Steel Company telepeit. A bányák szárazak, gáz egyáltalán nincs, a szén 3 és 4 láb magas, villanyos motorral végzik a szállítást. A szénvágásért és ladolásért fizetünk tonnánként 1 dollár 10 centet, masina ladolásért 93 centet, pikkelésért 1 dollár 35 centet tonnánként. Az utazási és muffolási költséget megtérítjük mindazoknak, akik legalább hat hónapig dolgoznak nálunk. Lakóházainkban villany világítás van és a házbér 5 dollár és 9 dollár 50 cent között váltakozik egy hónapra. A megélhetési viszonyok jók. Állandó emberek jelentkezzenek akár személyesen, akár pedig levélileg az alábbi címen. Fölvilágosítást szívesen adunk.

PENN MARY COAL COMPANY

Dept. H. Heilwood, Pa.



KRÓNIKÁS ADOMÁK

TAVASZSZAL megindult a készülődés — Ostendébe. Aki látta az előkészületeket, már képzeletben azt a híres magyar asztalt is látta, amelynek kedvéért a játékbank igazgató-sága egy párisi magyar fiut szerződ-tetett nemrég croupiernek. Konzor-ciumok alakulnak, játékterveket dol-goznak ki és szorgosan gyűjtik pesti klubokban a pénzt, amelylyel az os-tendei banot fogják gazdagítani.

Egy ilyen szervezkedést végighall-gatott tavaly Szomaházy István. Fia-tal emberek szervezkedtek pénzeso-porttá, ivatek irtak alá, mindenféle dolgokra kötelezték magukat. Egy-szerre csak félrevonul Szomaházy, tollat ragad ő is, és néhány szót ír egy darab papírosra. Aztán odaviszi a szervezkedőknek:

— Uraim, — mondja, — én is ki-megyek a nyáron Ostendébe és én is alakítok egy egyesületet. Kérem, irat-kezzanak be az én együletembe.

Azzal kiteríti az ívet, amelyen ezek a titokzatos betűk olvashatók:

T. K. E. L. E.

— Mi ez? — kérdik.

— Ez a leghasznosabb egyesület, amelynek megalakulásáról tudok.

— És mi a címe?

Megmagyarázza nekik:

“Távirati Költségeket Előteremtő Letörötték Egyesülete”.

És hozzáteszi:

— Amíg a magyarban nem lesz annyi üzleti szellem, hogy legalább azt a pénzt ne kártyázza el, amelyért táviratot küldhet haza újabb pénzért, addig égető szükség van az ilyen köl-esönös segítségre.

Fölösleges mondani, hogy az ívet mindenki aláírta.

Mulatságos jelenet játszódott le ta-valy a Lippert-féle Erzsébet-köruti vendéglőben. Már nagyon későn, a gazda távollétében megjelent ott öt elegánsan öltözött ur és kényelmesen letelepedett.

— Pincér, — kiáltott az egyik — valamit enni szeretnénk. Ha jól ki-szolgál bennünket, busás borraivalót kap.

A pincér, aki csak akkoriban ke-riült valahonnan vidékről Budapestre, szolgálatkészen hajlongott és sorra hordott föl előtkeket, halat, sülteket, a legjobb borokat s mindent, ami jó és drága.

A pompás lakoma végével élénk vi-ta keletkezett a vendégek között. Mindegyikük a zsebébe nyult, mert egyik sem akarta tünni, hogy a má-sik fizessen helyette.

— Mindent én fizetek, — mondta az urak egyike igen erőlyesen.

— Nem, én fizetek---

— Elég legyen, — mondta a har-madik — én vagyok a legöregebb az asztalnál — s nagy megtiszteltetés a számomra, ha önöket vendégeimül láthatom.

Egyik szó a másikat, egyik udvari-askodás a másikat követte, de — ugy látszik — nem tudtak megegyezésre jutni. Végre is a negyedik, aki ez ideig hallgatott, így szólt:

— Ez mind nagyon szép, de hát a dolognak mégis csak véget kell vet-ni. Indítványozom, hogy döntsön a sors. Indítalkendővel bekötjük a pin-cér szemét, s akit megfog, az fizese-n.

Az eszmét kitünőnek találták és nyomban végre is hajtották. A pin-cérnek bekötött szemmel az étterem

egyik sarkába kellett állnia s mikor az megtörtént, a vendégek szépen esőndesen kisurrantak az ajtón.

Nemsokára aztán megjelent a gaz-da. A pincér, aki tapogatózva forgo-lódott ide-oda, megragadta a vendég-lős karját és nevetve mondta:

— Ön fizet mindent.

A gazda rárivallt:

— Megbolondult maga, hogy itt szembekötösdit játszik?

Csak most látta a szerencsétlen pincér, hogy rutul rászédtek és maga-sietett a rendőrségre jelentést tenni. De a leleményes gavallérokat nem tudták kinyomozni.

A Dongó daloskönyvéből

*Kertünk alatt
Aratják a zabot,
A kertünkbe
Rakják az asztagot;
Az asztagra
Rászállott egy fecske---
Mikor száll a
Három "betegceske"?*

*Daru madár fent a légben....
Kelet felé szálldogál;
Vándorbottal a kezében
Öreg Dongó meg-megáll.
— Jó magyarom, ha lehet,
Küld be már a beteget;
Olvastál már potya Dongót
Eddigelé clegt.*

*Fehér az én ingem,
Megölelhetsz engem;
Tulipiros az én orcám,
Megölelhetsz rózsám,
Nem bánom, nem bánom,
Csak szírből sajnálom,
Hogy az én Dongómat
Potyásnál találom.*

Otthoni ügyeiben

forduljon egyenesen egy ügyvéd-hez Magyarországon, aki min-dent és jól elintézi.

Akármiilyen ügyében írjon er-re a címre:

Dr. Adorján Gyula

ügyvéd

**PAPA, Veszprémmegye, Europe.
Hungary.**

Irodám több év óta kezel amerikai magyar ügyeket, tehát meg van a kellő ismeret és tapasztalat.

Gegus Testvérek

EGYEDÜLI MAGYAR VASKE-RESKEDŐK DETROITBAN. —

Nálunk beszerezheti az összes konyhai edényeit, azonkívül mindenféle szerszámot, festékeket és bármiféle vasárut.

Hazai kaszák, kapák és ásók kaphatók.

2272 WEST JEFFERSON AVE.
TELEFON: CEDAR 1184

LOGAN VÖLGYI MAGYAR Bányászok!

Azon ürümteljes hírt adom tudtokra, hogy ezentul gondom lesz a bányászok szutjára, most már mulathatnak vigan a disznótorban, mert ha behozzák a VITÉZ GYULA pucolójába, nem marad flek avagy guzs a magyar bányászok szutjába.

Vitéz Gyula

**SZABÓ, RUHAPUCOLÓ MŰINTÉZETE,
BOX 806. LOGAN, W. VA.**

VIDÉKI KRÓNIKA

STAMFORDON mérgezt akart főzni az egyik miszter, még pedig szilvából. Kőkorsóban kezdé meg a főzést, de hogy nem volt megelégedve az eredménnyel, hát jól alágyujtott a fazéknak úgy, hogy megrepedt kinjában a boldogtalan fazék. — Megijedt erre a miszter és hamarosan beleöntötte a drága szilvát egy lisztes zsákba és úgy esavarta ki a drága levet, hogy kárba ne vesszen. Nem tanácsos azóta a pálinkafőzést emlegetni a miszter előtt.

A pittsburghi görlik kimentek vakációra a közeli Youngwoodra ahol minden áron látni akarták a bányát. A miszter nem akart udvariatlan lenni és levitte őket a bányába, mivel azonban a szén nem volt valami magas, az egyik görli úgy belevágta fejét a szénbe, hogy véresen ment ki a bányából. Így azután sokáig megemlegette a vakációt.

Vásárolni ment a két Bay-Viui miszisz a "Postás"-féle groceryba. Az egyik miszisz egy "dózent" tojást parancsolt. A kiszolgáló kérdezte tőle, ha friss tojás kelle-e neki? Erre a miszisz nagy forgolódás után így felelt: Friss, nó friss, csak csikin ne legyen benne.

A millwaukei miszisz azt hangoztatta, hogy ő a burdosoknak mindig friss hust ad. De mivel az olesó bueser nagyon messze van, és az inasnak nincs mindig ideje fölkoeszini, hát egy hétre valót muszáj egyszerre elhozatni. Az inas szorgalmasan emeli a fél marhákat, mert mikor hazaér, hát kiülnek a misziszszel a porosra egy kis "ködmönlére".

Gazolint vett az alpai bodi az "otomobil"-jába, esakhogy a töltésnél valami hiba történt és a bodi gyufával akarta megtalálni a baj okát. Meg is találta, de úgy, hogy még Phillipsburgból is kivonultak a tüzoltók a tüz eloltására.

TUDJA-E ÖN,

hogy melyik a leghatalmasabb, legbiztosabb magyar egyesület Amerikában?

A VERHOVAY SEGÉLY EGYLET

Tagjainak száma huszonötezer kétszáz.

Tiszta vagyona meghaladja a 300 ezer dollárt.

Fizet:

Betegsegélyt hetenként 6 dollárt, egészen két évig;

Csonkulási segélyt 400 dollárig;

szükség esetén félsegélyben vagy végkielégítésben részesíti tagjait;

fizet az örökösöknek a tag elhalálása esetén 1000 dollárt.

A **Verhovay Segély Egyesület** nagy hadseregének katonáit ott találja ön az Egyesült Államok területén mindenhol, bárhová menjen is.

A **Verhovay** név ismeretes mindenfelé.

A **Verhovay Segély Egyesület** már eddig is milliókat fizetett ki haláleseti örökségek és betegsegélyek fejében.

A **Verhovay Segély Egyesület** tagjai testvéri szeretettel karolják fel betegségbe esett, vagy nyomoruságba jutott testvérek ügyét, felveszik az özvegyek és árvák gondját.

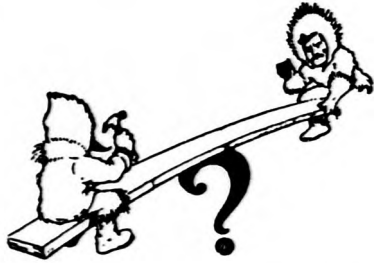
A **Verhovay Segély Egyesület** testvéri szeretettel hívja Önt is tagjai sorába, segítőtje akar lenni Önnek is és támasza családjának.

Ne késlekedjen hát, hanem álljon be közzénk. Legyen Ön is egyik harcosa ennek a lelkes magyar tábornak. Jelentkezzen felvételre az ön székhelyén levő fiókunknál. Esetleg kérjen felvilágosítást a központi titkári hivataltól e címen:

SECRETARY

VERHOVAY AID ASSOCIATION

HAZLETON, PA.



Mit irnak az előfizetők?

Az előfizetésem még nem járt le, de azért itt küldöm a betegeket, mert nem szeretném, hogy másodszor is megkereszteljenek. Már kicsi koromban is bőgtem a keresztelésnél, most meg talán az oroszlanál is jobban bőgnék, ha újból keresztelnének. Előfizetőt nem tudtam keríteni: mert itt csak a potyásból van sok, hogy a jég-eső verné ki belőlük a betegeket.
Franklin, N. J. *Bakos Flórián.*

Kivánom, hogy ez a pár írásom friss jó egészségben találja a Dongó familiát a kis Samuval együtt. Ne tessék a Dongót potyásoknak küldeni, mert ebben a drága világban még a Dongó familia sem élhet meg potyásokból. A Millhof Courtra ne tessék tovább küldeni a Dongómat, mert ott csak potyások vannak, akik magyaroknak tartják magukat, de nem fizetnek a magyar ujságért, hogy Bali Mihály vasalná ki a nyakendőjüket.
Akron, O. *Miss Wurga.*

Itt küldöm a betegeket, mert ebben a száraz világban jó, ha nevetget néha az ember. Sok itt az eső, de azért mégis nagy a szárazság. Aki a Dongót potyán elkívánja, járjon úgy, mint a csuka, mikor a "szpun huk"-ot elnyelte. Itt előfizetőt nem lehet szerezni, mert alig vagyunk heten és mégis tizenhárom felé huzunk.
Minneapolis, Min. *Lustyán János.*

Szégyennel vallom be, hogy én is potyaolvasó lettem s két felszólítást is kaptam. Mindig készültem beküldeni a betegeket, de csak elmaradt napról-napra. Tegnap kiültem a ház elé Dongót olvasni és ijedten láttam, hogy már régebben lejárt az előfizetésem. Ijedt képpel szóltam a feleségemnek, aki fogta a fényképező gépet és lekapott az ijedt ábrázattal. Itt küldöm a betegeket, meg a képet, ami nagyon alkalmas a potyaolvasók elijesztésére. Én megfogadtam, hogy nem olvasom többé potyán a Dongót.
Detroit, Mich. *Mezey Lőrincz.*

Itt küldök három beteget a Dongóért, egyet pedig a Takács néni küld a kis Samunak fürdőnadrágra, mert meleg van, hát fürdjön a Samu és ne üldögéljen mindig a padlón. A szomszédom is leszurt három beteget, mert többször kezébe vette a Dongót és megijedt, hogy az indsaj vasalja ki rajta a nadrágot. Így tehát összesen 7 beteget küldök és kivánom, hogy még sokáig dongjon a Dongó.
Akron, O. *Takács János.*

Itt küldöm a 3 beteget, mert a keresztet még csak elbírnám, de már azt nem, hogy ne olvashassam a Dongót. Azonkívül egy új előfizetőért is küldök 3 beteget.
Dovor, N. J. *Horváth Miklós.*

Mellékelve küldöm a betegeket, mert nagyon meg vagyok elégedve a Dongóval. Kivánom az isten áldását a Dongóra és családjára.
Woodlawn, Pa. *Fotovich Ferenc.*

Leszúrom a 3 beteget, mert nem szeretném, hogy kitérüljenek a Dongó anyakönyvéből. Én hűséges, jó tagja akarok lenni a Dongó-egyletnek. Jobb is volna, ha a Dongó felasketné a tagokat vagy 10 évre, mert akkor jobban betartanák az alapsza-

bályt. Jó aratást kívánok a Dongónak.
Trenton, N. J. *Suth János.*

Itt küldöm a 3 beteget, mert ha Dongó nincs a házamban, akkor mindig szomorú vagyok. Ha a Dongó megjön, még a hegedűm is jobban szól.
Harco, Ill. *Sivák András.*

BETEGLÁTOGATÓK KERESTETNEK

A Dongó-nak szüksége lenne Lorain-ban és Youngstown-ban egy-egy derék beteglátogatóra. Azonkívül pedig beteglátogatókat keresünk minden olyan magyarlakta helyen, ahol eddigéle nincs beteglátogatónk. Várjuk a jóra való magyarok jelentkezését.

DR. L. H. HERBERT
volt orvostudós
2225 W. JEFFERSON AVENUE
Detroit, Mich.

THE PEOPLES STATE BANK

MEMBER FEDERAL RESERVE BANK
A FEDERAL RESERVE BANK TAGJA.

Alaptőke \$2,500,000

Főlöslég \$4,000,000

Tartalék-alap több, mint 125 millió dollár.

PÉNZT ELFOGAD BETÉTRE ÉS CHECK-SZÁMLÁRA.
Pénzküldés idegen országokba.



Delray-i fiók:

2200 WEST JEFFERSON AVENUE, DETROIT, MICH.

Takarékoskodjék vagy szolgáljon. Melyiket teszi ön? Ha mostan nem takarékoskodik, mindig szolgálni fog, mert soha sem fogja tudni megragadni a kínálkozó alkalmakat. Kezdje meg a Takarékoskodást most. A PEOPLES STATE BANK 19 fiókot tart fenn üzletfeleinek kényelmére.

TALÁNY

MI EZ?

Bot vége
Bot vége

A megfajtás díja: *egy szép könyv.*
A megfajtás beküldésének határideje: 1920 AUGUSZTUS 15.

A július elseji számban közölt talány megfajtése:

Rendbontók

Helyes megfajtást küldtek be a következők:

Bontz Sándor, Kormányos Józsefné, Tóth Antal, Hornyák János, Nagy József, Kovács István, Papp Miklós.

A jutalmul kitűzött könyvet *Hornyák János* (Farmington, W. Va.) nyerte meg.

KÉRELEM.

A Dongónak szüksége lenne az 1916. évi június 15-iki, az 1918 november 15-iki és az 1920 február elseji Dongóra. — Akinél megvan és nélkülözheti, szíveskedjék elküldeni a Dongó címére. Hálásak leszünk érte.

BETEGLÁTOGATÓKAT

Keres a Dongó minden olyan magyarul lakta helyen, ahol eddigéle nincs beteglátogatónk, különösen pedig a következő helyeken: Youngstown, Ohio; Lorain, Ohio; McKeesport, Pa.; South Bethlehem, Pa.; New Brunswick, N. J. Felkérjük a jóra való magyarokat, hogy jelentkezzenek mielőbb.

MAGYAR TEMETKEZÉSI VÁLLALAT

ÉS KOPORSÓ BAKTAR.

ooo

Temetéseket elvállal a legfényszebbtől a leggyegyszerűbbig a legjutányosabban.

ooo

BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 WEST JEFFERSON AVENUE

DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175

MÁJNER HISTÓRIÁK

WEST VIRGINIÁBAN rózsás mórén keresztelőt tartottak egy féldózent beválogatott vendéggel. Egyszer egy bodi ki akart menni, de a kalapját sehogyan sem tudta megtalálni, mire az egész vendégkoszoru nekilátott a keresésnek. Felforgattak mindent, ami csak a házba vót, de nem találták a kalapot. Megvizsgálták nemcsak a vendégeket, hanem a misziszek is készséggel álltak a vizsga alá, de a kalap sehonnán se került elő. — Egyszer aztán elkezdődött a tállalás és amikor egy vendég miszisz a paszujt porciózta volna, sehogy sem tudta kiemelni a paszulyból a húst, mire segítségért folyamodott, ki is emelték a nagy darabot, de nem húst, hanem a vendég bodi kalapját. Mire egy bodi megjegyezte: nohát a kalappal vagyunk heten, akárcsak a gonoszok.

Ugyancsak West Virginiában, egy plézen keresztelőt tartottak, a keresztelő után egy megátalkodott potyaolvasó betyár burdos nagyon hetykén járt az utcán. — Jártában lemuffolt róla a bugyogója éppen akkor, mikor találkozott vele Iksz Elek, aki megkérdezte tőle, hová muffol Ipsilon Sándor a bugyogód?

West Virginiában egy miszter igen jól ért a kosárfonáshoz. Elhatározta tehát, hogy minek is menjen ő a bányába dolgozni, ha őkosár fonással is jó hasznót tud csinálni. Ennélfogva kibérelte a Gary völgyön az összes erdőt a vessző miatt és az összes embereket felfogadta munkára, azaz a kosárfonó mesterségre. — Igy jutott nagy bajba a kompánista, mert nincs munkás a bányában.

Fel. Princeton 2584-R.

DR. MAJOROS JÁNOS
MAGYAR FOGORVOS
8820 Buckeye Rd., Cleveland, O
Rendelő órák: Hétköznap d. e. 9-től este 8-ig. Vasárnap 2-5-ig.



A DONGÓ POSTÁJA

J. S. A betegeket köszönettel vettük, a históriát kidongjuk. Az ottani potyások járjanak úgy, mint a köszörűs kutyája.

H. T. Muffol gondjaira bízunk.

T. L. Köszönet a nyolcadfél betegért. A tréfákat kidongjuk és várjuk a folytatást.

M. F. A históriát kidongjuk. Samu köszönettel vette az egy beteget.

T. A. A tréfák valahogyan eltévedtek az íróasztal fiókjában és csak most kerülnek kidongásra. Hogyan állunk ott a betegekkel?!

J. Sz. A históriák nem rosszak. Küldjön belőlük máskor is. Várjuk az igért betegeket.

A. H. Az ilyesmit legjobb megírni az illető egyletek vezetőinek. A viccekből válogatunk egyetmást.

L. M. Ebből is lesz valami. Hát egy pár beteget nem lehetne ott keríteni?

S. G. Kérni lehet, de parancsolni nem: még a cigány se szereti, ha nagyon parancsolgatnak neki.

J. Zs. Ott sok a vice, de kevés a beteg, pedig fordítva sem ártana néha.

J. B. Samu köszönettel vette a beteget. A tréfát nem donghatjuk ki, mert nagyon személyes természetű. Tessék valami egyebet küldeni.

R. A. Köszönet a jóindulatért: még olyan magyarok is vannak, akik nem kívánják el az ujságot potyán.

L. J. Azt írja, hogy ott heten vannak és tizennégyfelé huznak. Örüljön, mert máshol hét magyar harminefélé huz.

Több dologról máskor szólunk.

Ha nincs étvágya,
Ha nincs rendes széke,
Ha fáj a feje,
Ha rossz a gyomra, a világhírű

"Sure" Pilula

kikurálja.

50 CENT ÉS 25 CENT BOXJA.

Ha az ottani patikában vagy storeban nem kapja, küldjön be 25 vagy 50 centet bélyegben és akkor elküldjük címére.

The Atlantic Supply Co.,
361 EAST FEDERAL STB.,
YOUNGSTOWN, O.

A Himler Coal Company az amerikai magyarsághoz

Hozzátok szólunk, amerikai magyar testvérek. Elolvastátok a lapokban, hogy mi a magyar bányászok bányája, láttátok magatok, hogy mi arról a véleménye az ott megjelent kétszáz magyar bányásznak. Meg mindenki másnak, aki látta a telepünket és ismeri a vállalatot.

Mi, akik itt dolgozunk, s akik nagyobbira alapító részvényesei vagyunk a társaságunknak, csak olyan bányászemberek vagyunk, mit Ti.

Mi csakolyan nehezen kerestük a pénzünket, amit befektettünk, mint Ti mindannyian.

És közel három esztendei munkálkodás és előre haladás után úgy érezzük, hogy helyesen cselekedtünk, hogy áldás van a munkánkon és vállalkozásunkon és hogy boldog lesz minden magyar bányász, aki csatlakozik hozzánk.

Nem gazdag embereket keresünk mi társaknak, hanem magunkfajta szegény bányászokat. Akiknek van hitük, erejük s összetartásuk, hogy velünk együtt dolgozzanak és boldoguljanak.

Aki csak egy vagy két részvényt tud venni, azt csak olyan szeretettel látjuk táborunkban, mint aki öt vagy tíz részvényt jegyez.

Ne maradjon ki közülünk egy bányász sem és írjon még ma, mihelyt ezeket a sorokat elolvassa, hogy jegyezzünk egy pár részvényt a számára.

Küldjön be annyi százhusz dollárt, ahány részvényt jegyezni akar.

Ha pedig nincs annyi pénze, hogy egyszerre fizessen le százhusz dollárt részvényenként, küldjön be hatvan dollárt a levelével és a másik hatvanat megfizeti három hónap alatt.

Mindenki, aki szeptember végéig kifizeti a részvényét, jogos a jövedelemre július elsejétől fogva.

Mi a ránk bízott pénzzel és a ránk bízott munkával hűségesen fogunk sáfárkodni továbbra is, ahogy az Isten tudunk engedi, a jóakarattal, a szívünkkel és az agyvelőnkkel.

S a jövő évi nagygyűlésen csak olyan lelkiismeretesen beszámolunk a munkánkkal, mint ahogyan azt ez évben tettük.

A munkát a nagygyűlés akarata, az ott megjelent kétszáz testvérünk bizta ránk, mert csak a részvényesek szabhatják meg, hogy ki szolgálja őket.

A ránk bízott munkát becsülettel fogjuk végezni és minden magyar testvérünket arra kérjük, hogy csatlakozzék most a táborunkhoz, legyen társ az építő munkában.

A Himler Coal Company Igazgatósága:

BAKÓ JÁNOS, DEMJÉN FERENC, FEKETE JÁNOS, HANCZINGER LAJOS, HIMLER MÁRTON, KÁROLYI JÁNOS, KISH FERENC, LÁNG JENŐ, LUKY LÁSZLÓ, RÓKA FRIGYES ÉS WARGA MIHÁLY.

Pénzt és levelet erre a címre tessék küldeni:

Himler Coal Company
Warfield, Kentucky